

1. Nazwa kierunku	filologia romańska [Romance Philology]
2. Wydział	Wydział Humanistyczny
3. Cykl rozpoczęcia	2019/2020 (semestr zimowy)
4. Poziom kształcenia	studia drugiego stopnia
5. Profil kształcenia	ogólnoakademicki
6. Forma prowadzenia studiów	stacjonarna
7. Kod ISCED	0232 (Literatura i językoznawstwo)
8. Związek kierunku studiów ze strategią rozwoju, w tym misją uczelni	Kierunek: Filologia Romańska realizuje następujące zadania bezpośrednio wynikające ze strategii Uniwersytetu Śląskiego: - różnicowanie form studiów, - wzbogacanie oferty dydaktycznej o oryginalne i innowacyjne programy studiów, - uwzględnianie mobilności krajowej i zagranicznej w programach studiów, - rozwijanie nowoczesnych technologii informacyjnych i informatycznych, - umożliwienie zdobycia wysokich kwalifikacji w ramach poszczególnych kierunków studiów, przygotowujących absolwentów do pracy zawodowej i pełnienia ról publicznych.
9. Liczba semestrów	4
10. Tytuł zawodowy	magister
11. Specjalności	język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo [Computer Assisted Translation and Translation for Specific Purposes in French] język hiszpański z programem: kultura, literatura i media w Ameryce Łacińskiej [Spanish and the Culture, Literature, and Media in Latin America] język hiszpański z programem tłumaczeniowym [Spanish and Translation Studies] język włoski z programem tłumaczeniowym [Italian and Translation Studies] języki stosowane: język francuski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu [French and English as Applied Languages: Business French and English and Translation Studies] języki stosowane: język włoski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu [Italian and English as Applied Languages: Business Italian and English and Translation Studies]
12. Semestr od którego rozpoczyna się realizacja specjalności	1
13. Procentowy udział dyscyplin naukowych lub artystycznych w kształceniu (ze wskazaniem dyscypliny wiodącej)	<ul style="list-style-type: none"> • [dyscyplina wiodąca] językoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 55% • literaturoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 45%
14. Procentowy udział liczby punktów ECTS dla każdej z dyscyplin naukowych lub artystycznych do których odnoszą się efekty uczenia się w łącznej liczbie punktów ECTS (ze wskazaniem dyscypliny wiodącej)	<p>język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • [dyscyplina wiodąca] językoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 55% • literaturoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 45% <p>język hiszpański z programem tłumaczeniowym:</p> <ul style="list-style-type: none"> • [dyscyplina wiodąca] językoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 55% • literaturoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 45%

	<p>język hiszpański z programem: kultura, literatura i media w Ameryce Łacińskiej:</p> <ul style="list-style-type: none"> • [dyscyplina wiodąca] językoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 55% • literaturoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 45% <p>język włoski z programem tłumaczeniowym:</p> <ul style="list-style-type: none"> • [dyscyplina wiodąca] językoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 55% • literaturoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 45% <p>języki stosowane: język francuski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu:</p> <ul style="list-style-type: none"> • [dyscyplina wiodąca] językoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 55% • literaturoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 45% <p>języki stosowane: język włoski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu:</p> <ul style="list-style-type: none"> • [dyscyplina wiodąca] językoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 55% • literaturoznawstwo (dziedzina nauk humanistycznych): 45%
15. Liczba punktów ECTS konieczna dla uzyskania kwalifikacji odpowiadających poziomowi studiów	<p>język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo: 120, język hiszpański z programem tłumaczeniowym: 120, język hiszpański z programem: kultura, literatura i media w Ameryce Łacińskiej: 120, język włoski z programem tłumaczeniowym: 120, języki stosowane: język francuski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu: 120, języki stosowane: język włoski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu: 120</p>
16. Procentowy udział liczby punktów ECTS uzyskiwanych w ramach wybieranych przez studenta modułów kształcenia w łącznej liczbie punktów ECTS	<p>język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo: 52%, język hiszpański z programem tłumaczeniowym: 55%, język hiszpański z programem: kultura, literatura i media w Ameryce Łacińskiej: 54%, język włoski z programem tłumaczeniowym: 53%, języki stosowane: język francuski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu: 43%, języki stosowane: język włoski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu: 45%</p>
17. Łączna liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać na zajęciach wymagających bezpośredniego udziału nauczycieli akademickich (lub innych osób prowadzących zajęcia) i studentów	<p>język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo: 119, język hiszpański z programem tłumaczeniowym: 119, język hiszpański z programem: kultura, literatura i media w Ameryce Łacińskiej: 119, język włoski z programem tłumaczeniowym: 119, języki stosowane: język francuski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu: 119, języki stosowane: język włoski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu: 119</p>
18. Liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać w ramach zajęć z dyscyplin w ramach dziedzin nauk humanistycznych lub nauk społecznych, nie mniejszą niż 5 punktów ECTS – w przypadku kierunków studiów przypisanych do dyscyplin w ramach dziedzin innych niż odpowiednio nauki humanistyczne lub nauki społeczne	<p>język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo: 5, język hiszpański z programem tłumaczeniowym: 5, język hiszpański z programem: kultura, literatura i media w Ameryce Łacińskiej: 5, język włoski z programem tłumaczeniowym: 5, języki stosowane: język francuski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu: 5, języki stosowane: język włoski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu: 5</p>
19. Warunki wymagane do ukończenia studiów z określoną specjalnością	<p><u>język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo</u></p>

Student otrzymuje tytuł zawodowy magistra w zakresie specjalności: język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo gdy:

1. osiągnie wszystkie efekty uczenia się przewidziane w programie kształcenia;
2. zaliczy kursy w wymiarze 960 godzin z liczbą punktów ECTS co najmniej 120, w tym:
 - wszystkie przedmioty podstawowe dla danej specjalności,
 - wszystkie przedmioty kierunkowe dla danej specjalności,
 - praktyki zawodowe,
3. napisze pracę magisterską,
4. zda egzamin dyplomowy z wynikiem pozytywnym.

język hiszpański z programem: kultura, literatura i media w Ameryce Łacińskiej

Student otrzymuje tytuł zawodowy magistra w zakresie specjalności: język hiszpański z programem: kultura, literatura i media w Ameryce Łacińskiej, gdy:

1. osiągnie wszystkie efekty uczenia się przewidziane w programie kształcenia;
2. zaliczy kursy w wymiarze 945 godzin z liczbą punktów ECTS co najmniej 120, w tym:
 - wszystkie przedmioty podstawowe dla danej specjalności,
 - wszystkie przedmioty kierunkowe dla danej specjalności,
 - praktyki zawodowe,
3. napisze pracę magisterską,
4. zda egzamin dyplomowy z wynikiem pozytywnym.

język hiszpański z programem tłumaczeniowym

Student otrzymuje tytuł zawodowy magistra w zakresie specjalności: język hiszpański, program: tłumaczeniowy, gdy:

1. osiągnie wszystkie efekty uczenia się przewidziane w programie kształcenia;
2. zaliczy kursy w wymiarze 945 godzin z liczbą punktów ECTS co najmniej 120, w tym:
 - wszystkie przedmioty podstawowe dla danej specjalności,
 - wszystkie przedmioty kierunkowe dla danej specjalności,
 - praktyki zawodowe.
3. napisze pracę magisterską,
4. zda egzamin dyplomowy z wynikiem pozytywnym.

język włoski z programem tłumaczeniowym

Student otrzymuje tytuł zawodowy magistra w zakresie specjalności: język włoski program: tłumaczeniowy, gdy:

1. osiągnie wszystkie efekty uczenia się przewidziane w programie kształcenia;
2. zaliczy kursy w wymiarze 960 godzin z liczbą punktów ECTS co najmniej 120, w tym:
 - wszystkie przedmioty podstawowe dla danej specjalności,
 - wszystkie przedmioty kierunkowe dla danej specjalności,
 - praktyki zawodowe
3. napisze pracę magisterską,
4. zda egzamin dyplomowy z wynikiem pozytywnym.

języki stosowane: język francuski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu

Student otrzymuje tytuł zawodowy magistra w zakresie specjalności: języki stosowane: język francuski i język angielski, program: tłumaczeniowy z językiem biznesu, gdy:

1. osiągnie wszystkie efekty uczenia się przewidziane w programie kształcenia;
2. zaliczy kursy w wymiarze 1080 godzin z liczbą punktów ECTS co najmniej 120, w tym:

	<ul style="list-style-type: none"> •wszystkie przedmioty podstawowe dla danej specjalności, •wszystkie przedmioty kierunkowe dla danej specjalności, •praktyki zawodowe <p>3.napisze pracę magisterską, 4.zda egzamin dyplomowy z wynikiem pozytywnym.</p> <p><u>języki stosowane: język włoski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu</u></p> <p>Student otrzymuje tytuł zawodowy magistra w zakresie specjalności: języki stosowane: język włoski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu, gdy:</p> <p>1.osiagnie wszystkie efekty uczenia się przewidziane w programie kształcenia; 2.zaliczy kursy w wymiarze 1080 godzin z liczbą punktów ECTS co najmniej 120, w tym:</p> <ul style="list-style-type: none"> •wszystkie przedmioty podstawowe dla danej specjalności, •wszystkie przedmioty kierunkowe dla danej specjalności, •praktyki zawodowe, <p>3.napisze pracę magisterską, 4.zda egzamin dyplomowy z wynikiem pozytywnym</p>
20. Organizacja procesu uzyskania dyplomu	<p>Regulamin dyplomowania http://www.fil.us.edu.pl/regulaminy/ http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-162015 Procedura dyplomowania określona jest przez Zarządzenie nr 16 Rektora Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach z dnia 28 stycznia 2015 r. w sprawie wprowadzenia procedury składania i archiwizowania pisemnych prac dyplomowych, z późniejszymi zmianami http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-692015</p>
21. Wymiar, zasady i forma odbywania praktyk zawodowych dla kierunku studiów o profilu praktycznym, a w przypadku kierunku studiów o profilu ogólnoakademickim – jeżeli program studiów na tych studiach przewiduje praktyki	<p><u>język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo</u></p> <p>Wymiar 30 godzin</p> <p>Praktyki http://www.fil.us.edu.pl/regulaminy/</p> <p>Na podstawie Zarządzenia Rektora Uniwersytetu Śląskiego nr 41 z dnia 27 czerwca 2007 r (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-412007), w sprawie organizowania studenckich praktyk zawodowych w Uniwersytecie Śląskim i obowiązków opiekunów praktyk (późn. zm.: Zarządzenie nr 43 z dnia 27 czerwca 2008 r (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-432008); Zarządzenie nr 93 z dnia 17 września 2009 r (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-932009); Zarządzenie nr 71 z dnia 6 września 2010 r. http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-712010), Zarządzenie nr 68/2017 (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-682017)Zarządzenie nr 87/2017 (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-872017) Rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 17 stycznia 2012 r. w sprawie standardów kształcenia przygotowującego do wykonywania zawodu nauczyciela oraz w oparciu o Regulamin studiów w Uniwersytecie Śląskim (załącznik do Obwieszczenia Rektora Uniwersytetu Śląskiego z dnia 14 maja 2012 r. http://bip.us.edu.pl/obwieszczenie-27), wprowadza się Regulamin studenckich praktyk zawodowych w następującym brzmieniu: http://www.fil.us.edu.pl/regulaminy/</p> <p><u>język hiszpański z programem: kultura, literatura i media w Ameryce Łacińskiej</u></p> <p>Wymiar 30.godzin Praktyki http://www.fil.us.edu.pl/regulaminy/</p> <p>Na podstawie Zarządzenia Rektora Uniwersytetu Śląskiego nr 41 z dnia 27 czerwca 2007 r (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-412007), w sprawie organizowania studenckich praktyk zawodowych w Uniwersytecie Śląskim i obowiązków opiekunów praktyk (późn. zm.: Zarządzenie nr 43 z dnia 27 czerwca 2008 r (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-432008); Zarządzenie nr 93 z dnia 17 września 2009 r (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-932009); Zarządzenie nr 71 z dnia 6 września 2010 r. http://bip.us.edu.pl/</p>

zarządzenie-nr-712010), Zarządzenie nr 68/2017 (<http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-682017>)Zarządzenie nr 87/2017) <http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-872017>) Rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 17 stycznia 2012 r. w sprawie standardów kształcenia przygotowującego do wykonywania zawodu nauczyciela oraz w oparciu o Regulamin studiów w Uniwersytecie Śląskim (załącznik do Obwieszczenia Rektora Uniwersytetu Śląskiego z dnia 14 maja 2012 r. <http://bip.us.edu.pl/obwieszczenie-27>), wprowadza się Regulamin studenckich praktyk zawodowych w następującym brzmieniu: <http://www.fil.us.edu.pl/regulaminy/>

język hiszpański z programem tłumaczeniowym

Wymiar 30.godzin

Praktyki <http://www.fil.us.edu.pl/regulaminy/>

Na podstawie Zarządzenia Rektora Uniwersytetu Śląskiego nr 41 z dnia 27 czerwca 2007 r (<http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-412007>). w sprawie organizowania studenckich praktyk zawodowych w Uniwersytecie Śląskim i obowiązków opiekunów praktyk (późn. zm.: Zarządzenie nr 43 z dnia 27 czerwca 2008 r (<http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-432008>).; Zarządzenie nr 93 z dnia 17 września 2009 r (<http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-932009>).; Zarządzenie nr 71 z dnia 6 września 2010 r. <http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-712010>), Zarządzenie nr 68/2017 (<http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-682017>)Zarządzenie nr 87/2017) <http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-872017>) Rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 17 stycznia 2012 r. w sprawie standardów kształcenia przygotowującego do wykonywania zawodu nauczyciela oraz w oparciu o Regulamin studiów w Uniwersytecie Śląskim (załącznik do Obwieszczenia Rektora Uniwersytetu Śląskiego z dnia 14 maja 2012 r. <http://bip.us.edu.pl/obwieszczenie-27>), wprowadza się Regulamin studenckich praktyk zawodowych w następującym brzmieniu: <http://www.fil.us.edu.pl/regulaminy/>

język włoski z programem tłumaczeniowym

Wymiar 30.godzin

Praktyki <http://www.fil.us.edu.pl/regulaminy/>

Na podstawie Zarządzenia Rektora Uniwersytetu Śląskiego nr 41 z dnia 27 czerwca 2007 r (<http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-412007>). w sprawie organizowania studenckich praktyk zawodowych w Uniwersytecie Śląskim i obowiązków opiekunów praktyk (późn. zm.: Zarządzenie nr 43 z dnia 27 czerwca 2008 r (<http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-432008>).; Zarządzenie nr 93 z dnia 17 września 2009 r (<http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-932009>).; Zarządzenie nr 71 z dnia 6 września 2010 r. <http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-712010>), Zarządzenie nr 68/2017 (<http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-682017>)Zarządzenie nr 87/2017) <http://bip.us.edu.pl/zarzadzenie-nr-872017>) Rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 17 stycznia 2012 r. w sprawie standardów kształcenia przygotowującego do wykonywania zawodu nauczyciela oraz w oparciu o Regulamin studiów w Uniwersytecie Śląskim (załącznik do Obwieszczenia Rektora Uniwersytetu Śląskiego z dnia 14 maja 2012 r. <http://bip.us.edu.pl/obwieszczenie-27>), wprowadza się Regulamin studenckich praktyk zawodowych w następującym brzmieniu: <http://www.fil.us.edu.pl/regulaminy/>

	<p><u>języki stosowane: język francuski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu</u> Wymiar 30.godzin Praktyki http://www.fil.us.edu.pl/regulaminy/</p> <p>Na podstawie Zarządzenia Rektora Uniwersytetu Śląskiego nr 41 z dnia 27 czerwca 2007 r (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-412007), w sprawie organizowania studenckich praktyk zawodowych w Uniwersytecie Śląskim i obowiązków opiekunów praktyk (późń. zm.: Zarządzenie nr 43 z dnia 27 czerwca 2008 r (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-432008); Zarządzenie nr 93 z dnia 17 września 2009 r (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-932009); Zarządzenie nr 71 z dnia 6 września 2010 r. http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-712010), Zarządzenie nr 68/2017 (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-682017) Zarządzenie nr 87/2017 (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-872017) Rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 17 stycznia 2012 r. w sprawie standardów kształcenia przygotowującego do wykonywania zawodu nauczyciela oraz w oparciu o Regulamin studiów w Uniwersytecie Śląskim (załącznik do Obwieszczenia Rektora Uniwersytetu Śląskiego z dnia 14 maja 2012 r. http://bip.us.edu.pl/obwieszczenie-27), wprowadza się Regulamin studenckich praktyk zawodowych w następującym brzmieniu: http://www.fil.us.edu.pl/regulaminy/</p> <p><u>języki stosowane: język włoski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu</u> Wymiar 30 godzin</p> <p>Praktyki http://www.fil.us.edu.pl/regulaminy/</p> <p>Na podstawie Zarządzenia Rektora Uniwersytetu Śląskiego nr 41 z dnia 27 czerwca 2007 r (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-412007), w sprawie organizowania studenckich praktyk zawodowych w Uniwersytecie Śląskim i obowiązków opiekunów praktyk (późń. zm.: Zarządzenie nr 43 z dnia 27 czerwca 2008 r (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-432008); Zarządzenie nr 93 z dnia 17 września 2009 r (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-932009); Zarządzenie nr 71 z dnia 6 września 2010 r. http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-712010), Zarządzenie nr 68/2017 (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-682017) Zarządzenie nr 87/2017 (http://bip.us.edu.pl/zarządzenie-nr-872017) Rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 17 stycznia 2012 r. w sprawie standardów kształcenia przygotowującego do wykonywania zawodu nauczyciela oraz w oparciu o Regulamin studiów w Uniwersytecie Śląskim (załącznik do Obwieszczenia Rektora Uniwersytetu Śląskiego z dnia 14 maja 2012 r. http://bip.us.edu.pl/obwieszczenie-27), wprowadza się Regulamin studenckich praktyk zawodowych w następującym brzmieniu: http://www.fil.us.edu.pl/regulaminy/</p>
22. Łączna liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać w ramach praktyk zawodowych na kierunku studiów o profilu praktycznym, a w przypadku kierunku studiów o profilu ogólnoakademickim – jeżeli program studiów na tych studiach przewiduje praktyki	<p>język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo: 1, język hiszpański z programem tłumaczeniowym: 1, język hiszpański z programem: kultura, literatura i media w Ameryce Łacińskiej: 1, język włoski z programem tłumaczeniowym: 1, języki stosowane: język francuski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu: 1, języki stosowane: język włoski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu: 1</p>

<p>23. Łączna liczba punktów ECTS, większa niż 50% ich ogólnej liczby, którą student musi uzyskać:</p> <ul style="list-style-type: none"> na kierunku o profilu ogólnoakademickim w ramach modułów zajęć powiązanych z prowadzonymi badaniami naukowymi w dyscyplinach naukowych lub artystycznych związanych z tym kierunkiem studiów; na kierunku o profilu praktycznym w ramach modułów zajęć kształtujących umiejętności praktyczne 	<p>język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo: 120, język hiszpański z programem tłumaczeniowym: 120, język hiszpański z programem: kultura, literatura i media w Ameryce Łacińskiej: 120, język włoski z programem tłumaczeniowym: 120, języki stosowane: język francuski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu: 120, języki stosowane: język włoski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu: 120</p>
<p>24. Ogólna charakterystyka kierunku</p>	<p>Cechą charakterystyczną kształcenia na kierunku Filologia Romańska jest ściśle powiązanie gruntownej wiedzy teoretycznej z jej nowoczesnymi zastosowaniami. Po ukończeniu tego kierunku absolwent posiada nie tylko wiedzę i umiejętności w zakresie dwóch języków obcych, ale jest również sprawnym tłumaczem oraz twórczym autorem efektywnych rozwiązań w sytuacjach niekonwencjonalnych, wymagających interdyscyplinarnego spojrzenia.</p>
<p>25. Ogólna charakterystyka specjalności</p>	<p><u>język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo</u></p> <p>Studia na specjalności język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo to uzupełniające studia magisterskie. Są one przeznaczone dla osób wiążących swoją pracę zawodową z praktycznym wykorzystaniem znajomości języka francuskiego, np. w biurach tłumaczeniowych, placówkach dyplomatycznych, instytucjach kulturalnych i badawczych, wydawnictwach, firmach współpracujących z partnerami zagranicznymi, turystyce, itd. Oprócz przedmiotów praktycznej nauki języka francuskiego i drugiego języka obcego, program kształcenia dopełniają przedmioty z zakresu historii literatury i cywilizacji Francji i krajów frankofońskich, moduł językoznawczy oraz moduł tłumaczeniowy, oferujący zajęcia z zakresu tłumaczenia specjalistycznego takie jak np. przekład tekstów na potrzeby UE, tłumaczenie tekstów naukowych lub prasowych, a także zajęcia z zakresu tłumaczenia wspomaganego komputerowo. Dzięki tak dobranemu programowi studenci zyskują szansę nabycia doskonałej znajomości języka francuskiego oraz bardzo dobrej znajomości drugiego języka obcego zarówno w mowie jak i w piśmie. Zyskują oni również gruntowną wiedzę na temat funkcjonowania systemu języka francuskiego oraz na temat kultury i literatury Francji i krajów francuskiego obszaru językowego. Ponadto, studenci nabywają umiejętność posługiwania się w praktyce najważniejszymi technikami przekładu oraz nowymi technologiami w pracy nad tekstem, w komunikacji oraz w przekładoznawstwie. Te kompetencje uprawniają absolwentów specjalności język francuski z programem tłumaczenia specjalistycznego i wspomaganego komputerowo do podjęcia pracy wszędzie tam, gdzie ceniona jest znajomość zasadniczych języków unijnych, wiedza ogólna o krajach UE i wysokie umiejętności językowe i tłumaczeniowe.</p> <p>PERSPEKTYWY ZAWODOWE</p> <ul style="list-style-type: none"> •praca w biurach tłumaczeniowych; •praca w firmach polskich współpracujących z partnerami zagranicznymi; •praca w firmach zagranicznych i ich przedstawicielstwach w Polsce; •praca w instytucjach UE; •praca w instytucjach kulturalnych i badawczych; •praca w placówkach dyplomatycznych; •praca w wydawnictwach obcojęzycznych;

- praca w środkach masowego przekazu (radio, prasa, Internet, TV);
- praca w instytucjach i organizacjach świadczących usługi turystyczne.

język hiszpański z programem: kultura, literatura i media w Ameryce Łacińskiej

Studia na specjalności język hiszpański z programem: kultura, literatura i media w Ameryce Łacińskiej są przeznaczone dla osób wiążących swoją pracę zawodową z praktycznym wykorzystaniem znajomości języka hiszpańskiego, np. w biurach tłumaczeniowych, placówkach dyplomatycznych, instytucjach kulturalnych i badawczych, wydawnictwach, firmach współpracujących z partnerami zagranicznymi, turystyce, itd. Oprócz przedmiotów praktycznej nauki języka hiszpańskiego i drugiego języka obcego, program kształcenia dopełniają przedmioty z zakresu historii literatury i cywilizacji Hiszpanii i krajów Ameryki Łacińskiej oraz nowe technologie w środowisku zawodowym. Dzięki tak dobranemu programowi studenci zyskują szansę nabycia biegłej znajomości języka hiszpańskiego oraz bardzo dobrej znajomości drugiego języka obcego zarówno w zakresie języka codziennego użytku jak i języka specjalistycznego. Zyskują oni również gruntowną wiedzę na temat funkcjonowania systemu języka hiszpańskiego i jego odmian w krajach Ameryki Łacińskiej oraz na temat mediów, kultury i literatury krajów hispanojęzycznych. Ponadto, studenci nabywają umiejętność posługiwania się w praktyce najważniejszymi technikami przekładu oraz nowymi technologiami w pracy nad tekstem pisanym i mówionym.

PERSPEKTYWY ZAWODOWE

- praca w biurach tłumaczeniowych;
- praca w środkach masowego przekazu (radio, prasa, Internet, TV);
- praca w firmach polskich współpracujących z partnerami zagranicznymi;
- praca w firmach zagranicznych i ich przedstawicielstwach w Polsce;
- praca w instytucjach i organizacjach świadczących usługi turystyczne;
- praca w instytucjach kulturalnych i badawczych;
- praca w placówkach dyplomatycznych;
- praca w wydawnictwach obcojęzycznych.

język hiszpański z programem tłumaczeniowym

Studia na specjalności język hiszpański z programem tłumaczeniowym są przeznaczone dla osób wiążących swoją pracę zawodową z praktycznym wykorzystaniem znajomości języka hiszpańskiego, np. w biurach tłumaczeniowych, placówkach dyplomatycznych, instytucjach kulturalnych i badawczych, wydawnictwach, firmach współpracujących z partnerami zagranicznymi, turystyce, itd. Oprócz przedmiotów praktycznej nauki języka hiszpańskiego i drugiego języka obcego, program kształcenia dopełniają przedmioty z zakresu historii literatury i cywilizacji Hiszpanii i krajów hispanojęzycznych, nowe technologie w środowisku zawodowym oraz blok modułów tłumaczeniowych, także z dziedzin specjalistycznych (prawa, administracji, ekonomii) w obydwu językach. Dzięki tak dobranemu programowi studenci zyskują szansę nabycia biegłej znajomości języka hiszpańskiego oraz bardzo dobrej znajomości drugiego języka obcego zarówno w zakresie języka codziennego użytku jak i języka specjalistycznego. Zyskują oni również gruntowną wiedzę na temat funkcjonowania systemu języka hiszpańskiego oraz na temat kultury i literatury Hiszpanii i krajów hiszpańskiego obszaru językowego. Ponadto, studenci nabywają umiejętność posługiwania się w praktyce najważniejszymi technikami przekładu oraz nowymi technologiami w pracy nad tekstem pisanym i mówionym.

PERSPEKTYWY ZAWODOWE

- praca w biurach tłumaczeniowych;
- praca w firmach polskich współpracujących z partnerami zagranicznymi;
- praca w firmach zagranicznych i ich przedstawicielstwach w Polsce;
- praca w instytucjach i organizacjach świadczących usługi turystyczne;
- praca w instytucjach kulturalnych i badawczych;
- praca w placówkach dyplomatycznych;
- praca w środkach masowego przekazu (radio, prasa, Internet, TV);

- praca w wydawnictwach obcojęzycznych.

język włoski z programem tłumaczeniowym

Studia na specjalności język włoski z programem tłumaczeniowym są przeznaczone dla osób wiążących swoją pracę zawodową z praktycznym wykorzystaniem znajomości języka włoskiego, np. w biurach tłumaczeniowych, placówkach dyplomatycznych, instytucjach kulturalnych i badawczych, wydawnictwach, firmach współpracujących z partnerami zagranicznym, turystyce, itd. Oprócz przedmiotów praktycznej nauki języka włoskiego i drugiego języka obcego, program kształcenia dopełniają przedmioty z zakresu historii literatury i cywilizacji Włoch, nowe technologie w środowisku zawodowym oraz blok modułów tłumaczeniowych, także z dziedzin specjalistycznych (prawa, administracji, ekonomii) w obydwu językach. Dzięki tak dobranemu programowi studenci zyskują szansę nabycia biegłej znajomości języka włoskiego oraz bardzo dobrej znajomości drugiego języka obcego zarówno w zakresie języka codziennego użytku jak i języka specjalistycznego. Zyskują oni również gruntowną wiedzę na temat funkcjonowania systemu języka włoskiego oraz na temat kultury i literatury Włoch. Ponadto, studenci nabywają umiejętność posługiwania się w praktyce najważniejszymi technikami przekładu oraz nowymi technologiami w pracy nad tekstem pisany i mówionym.

PERSPEKTYWY ZAWODOWE

- praca w biurach tłumaczeniowych;
- praca w firmach polskich współpracujących z partnerami zagranicznymi;
- praca w firmach zagranicznych i ich przedstawicielstwach w Polsce;
- praca w instytucjach i organizacjach świadczących usługi turystyczne;
- praca w instytucjach kulturalnych i badawczych;
- praca w placówkach dyplomatycznych;
- praca w środkach masowego przekazu (radio, prasa, Internet, TV);
- praca w wydawnictwach obcojęzycznych.

języki stosowane: język francuski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu

Studia na specjalności języki stosowane: język francuski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu są przeznaczone dla osób wiążących swoją pracę zawodową z praktycznym wykorzystaniem znajomości języka lub obydwu proponowanych języków obcych, np. w biurach tłumaczeniowych, placówkach dyplomatycznych, instytucjach kulturalnych i badawczych, wydawnictwach, firmach współpracujących z partnerami zagranicznymi, turystyce, itd. Oprócz przedmiotów praktycznej nauki języka angielskiego i francuskiego, program kształcenia dopełniają przedmioty z zakresu historii literatury i cywilizacji Francji i krajów frankofońskich jak i angielskiego obszaru językowego, nowe technologie w środowisku zawodowym oraz blok modułów tłumaczeniowych. Dzięki tak dobranemu programowi studenci zyskują szansę nabycia biegłej znajomości języka angielskiego oraz bardzo dobrej znajomości języka francuskiego zarówno w zakresie języka codziennego użytku jak i języka specjalistycznego. Zyskują oni również gruntowną wiedzę na temat funkcjonowania systemu języka angielskiego i francuskiego oraz na temat kultury i literatury Francji i krajów frankofońskich jak i krajów angielskiego obszaru językowego. Ponadto, studenci nabywają umiejętność posługiwania się w praktyce najważniejszymi technikami przekładu oraz nowymi technologiami w pracy nad tekstem pisany i mówionym.

PERSPEKTYWY ZAWODOWE

- praca w biurach tłumaczeniowych;
- praca w firmach polskich współpracujących z partnerami zagranicznymi;
- praca w firmach zagranicznych i ich przedstawicielstwach w Polsce;
- praca w instytucjach i organizacjach świadczących usługi turystyczne;
- praca w instytucjach kulturalnych i badawczych;
- praca w placówkach dyplomatycznych;

- praca w środkach masowego przekazu (radio, prasa, Internet, TV);
- praca w wydawnictwach obcojęzycznych.

języki stosowane: język włoski i język angielski z programem tłumaczeniowym z językiem biznesu

CHARAKTERYSTYKA SPECJALNOŚCI

Studia na specjalności języki stosowane: język włoski i język angielski z programem tłumaczeniowym są przeznaczone dla osób wiążących swoją pracę zawodową z praktycznym wykorzystaniem znajomości języka lub obydwu proponowanych języków obcych, np. w biurach tłumaczeniowych, placówkach dyplomatycznych, instytucjach kulturalnych i badawczych, wydawnictwach, firmach współpracujących z partnerami zagranicznymi, turystyce, itd. Oprócz przedmiotów praktycznej nauki języka angielskiego i włoskiego, program kształcenia dopełniają przedmioty z zakresu historii literatury i cywilizacji Włoch jak i angielskiego obszaru językowego, nowe technologie w środowisku zawodowym oraz blok modułów tłumaczeniowych. Dzięki tak dobranemu programowi studenci zyskują szansę nabycia biegłej znajomości języka angielskiego oraz bardzo dobrej znajomości języka włoskiego zarówno w zakresie języka codziennego użytku jak i języka specjalistycznego. Zyskują oni również gruntowną wiedzę na temat funkcjonowania systemu języka angielskiego i włoskiego oraz na temat kultury i literatury Włoch jak i krajów angielskiego obszaru językowego. Ponadto, studenci nabywają umiejętność posługiwania się w praktyce najważniejszymi technikami przekładu oraz nowymi technologiami w pracy nad tekstem pisany i mówiony.

PERSPEKTYWY ZAWODOWE

- praca w biurach tłumaczeniowych;
- praca w firmach polskich współpracujących z partnerami zagranicznymi;
- praca w firmach zagranicznych i ich przedstawicielstwach w Polsce;
- praca w instytucjach i organizacjach świadczących usługi turystyczne;
- praca w instytucjach kulturalnych i badawczych;
- praca w placówkach dyplomatycznych;
- praca w środkach masowego przekazu (radio, prasa, Internet, TV);
- praca w wydawnictwach obcojęzycznych.